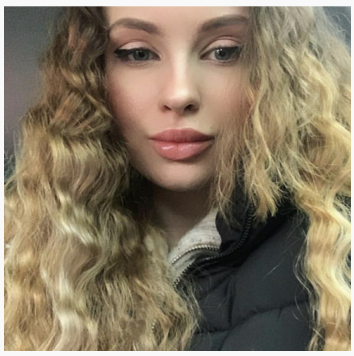
阿纳斯塔西娅

交替传译

地区：俄罗斯 - 顿河畔罗斯托夫

擅长语言： 汉语 俄语



自我介绍

您好，我叫阿纳斯塔西娅。

我是一名专业的中文翻译。我拥有广东外语外贸大学国际商务硕士学位。我精通中文，英语达到高级水平。我拥有超过8年的翻译经验。

自2022年起，我与Perevod-Kit翻译机构合作，在商务谈判和技术会议上提供交替传译。我在设备调试（ПНР）方面拥有丰富的翻译经验：亚速玻璃厂（玻璃成型机）、Glanit公司（人工智能质量控制机）、Polymer公司（成型机）、伏尔加顿斯克能源厂（自动化工业控制系统）、塔甘罗格航空厂（设备测试文件）、亚速港（装卸机械）。我还为农业机械（Rostselmash、Agroglobal）、肥料（BIOKEFARM）、拖拉机（VEGA公司）、金属加工设备和机床的谈判提供翻译。我参加了“金属加工”展览会和“AgroTech”论坛。

我完成了技术翻译、经济与商务翻译、跨文化沟通等专业课程。我责任心强，能快速掌握复杂的技术术语，并为每个项目做充分准备。我很乐意为贵公司与中国合作伙伴的合作提供帮助——从谈判和展会到生产现场的陪同支持。

现场翻译

- 技术/设备
- 法学
- 经济
- 旅游

- 展览
- 教育
- 电影/电视/音乐
- 服装/时尚
- 食物
- 商业/金融/投资
- 化妆品/香水
- 语言学
- 营销
- 其他

工作经验

2025 年 - 至今——亮语翻译公司

- *在商务会议期间提供中俄双向交替传译。*
- *进行合作及设备采购的商业谈判。*
- *参与农业过滤器生产的技术谈判。*
- *执行调试工作、精调、维修及机床设备的调整。*
- *笔译技术、商务及随附文件（图纸、说明书、规格书、合同）。*
- *在国际展览会和行业论坛上提供语言支持及口译服务（如莫斯科“金属加工”展、圣彼得堡“AgroTech”展）。*
- *在工业设施（玻璃厂、航空厂、机械制造厂、港口）陪同外国专家和代表团。*
- *在高科技设备（激光机床、AI控制系统、输送系统、铝加工设备）调试期间提供翻译。*
- *与中方供应商和合作伙伴进行商务函件往来及沟通。*
- *翻译农业机械、化工（肥料）和金属加工领域的产品介绍和技术咨询。*

2021 年 - 2022 年——美容世界

- *翻译中文文件。*
- *与中国供应商进行视频谈判。*
- *谈判期间的翻译。*
- *寻找所需商品。*
- *协调并跟踪供货。*

2019 年 - 至今——差不多

> *汉语口译和笔译。*

教育背景

2017 年 - 2019 年

> *广东外语外贸大学*
>
> *院系：经济与贸易*
>
> *专业：国际商务*